# 749412-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Painting work of buildings – Malerarbeiten Haus 1B und 3**
**OJ S 210/2026 29/10/2026**
**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras**
**Oibreacha**

## 1. Ceannaitheoir

### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Handwerkskammer Dortmund
R-phost: info@hwk-do.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

## 2. Nós imeachta

### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Malerarbeiten Haus 1B und 3
Cur síos: Die Handwerkskammer Dortmund beabsichtigt den Neubau, Umbau und die Erweiterung ihres Bildungswerks. Die Gesamtbaumaßnahme umfasst den Neubau des Hauses 3 und die Erweiterung des Hauses 1B sowie die dazugehörigen Außenanlagen.
Aitheantóir an nóis imeachta: cf88a709-b471-4813-be63-00b8277d1567
Aitheantóir inmheánach: HWK DO VE329 Ü1
An cineál nóis imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45442110 Painting work of buildings
Aicmiú breise (cpv): 45442100 Painting work

### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ardeystraße 93
Baile: Dortmund
Cód poist: 44139
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin

### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y43M1UM#
**Bunús dlí:**
Treoir 2014/24/AE
vob-a-eu -

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:
Calaois:
Éilliú:
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
Dócmhainneacht:
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Malerarbeiten Haus 1B und 3
Cur síos: Das Leistungsverzeichnis beinhaltet die Malerarbeiten an Haus 1B und an Haus 3. Haus 3 ca. 321 m2 Anstrich GK-Wände incl. Sonderverspachtelung Q3 ca. 3.808 m2 Anstrich Kalksandstein-Sichtmauerwerk innen ca. 300 m2 Anstrich Stahlbeton-Wandflächen innen ca. 3.133 m2 Betonlasur farblos innen ca. 266 m2 Anstrich Decken GK glatt und ca. 1.204 m2 Deckenfriese GK glatt ca. 327 m2 GK-Akustikdecke ca. 93 m2 Anstrich Außendecke zementgeb. Trockenbauplatte ca. 280 m2 Wandanstrich in Technikräumen ca. 322 m2 Bodenbeschichtung staubbindend Technikräume ca. 66 St Lackierarbeiten Umfassungszargen ca. 1 St Lackierabeiten 2-flg Metalltüren Haus 1b ca. 251 m2 Anstrich GK-Wände incl. Sonderverspachtelung Q3 ca. 437 m2 Anstrich Kalksandstein-Sichtmauerwerk innen ca. 918 m2 Anstrich Stahlbeton-Wandflächen innen ca. 206 m2 Betonlasur farblos innen ca. 186 m2 Anstrich Decken GK glatt bzw. Deckenfriese ca. 52 m2 GK-Akustikdecke ca. 76 m2 Wandanstrich Technikräume ca. 21 m2 Bodenbeschichtung staubbindend Technikräume ca. 242 m2 Bodenbeschichtung in Montagegruben ca. 23 St Lackierarbeiten Umfassungszargen
Aitheantóir inmheánach: HWK DO VE329 Ü1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45442110 Painting work of buildings
Aicmiú breise (cpv): 45442100 Painting work

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ardeystraße 93
Baile: Dortmund

Cód poist: 44139
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin

**5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 190 Laethanta

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

**5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" ggf. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Nicht präqualifizierte Unternehmen reichen mit Teilnahmeantrag Formblatt 124 ein. Ebenso mit Teilnahmeantrag einzureichen sind Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und Angaben zu Arbeitskräften (Siehe FB 124). Gelangt der Teilnahmeantrag eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" weiteren angegebenen Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas
Cur síos: Jenes Angebot, welches das beste Preis-Leistungsverhältnis aufweist, erhält den Zuschlag.
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ord tábhachta
Uimhir an chritéir dámhachtana: 1

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 24/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y43M1UM/documents

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**
URL: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y43M1UM

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y43M1UM
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta
**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.
Eolas breise: Fehlende Unterlagen gem. Formblatt 216 werden nachgefordert.
**Eolas faoi oscailt phoiblí:**
Dáta oscailte: 30/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
**Téarmaí an chonartha:**
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**
Níl feidhm ag creat-chomhaontú
**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**
Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Handwerkskammer Dortmund
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Handwerkskammer Dortmund

## 8. Eagraíochtaí

**8.1. ORG-0001**
Ainm oifigiúil: Handwerkskammer Dortmund
Uimhir chlárúcháin: DE254718695
Seoladh poist: Ardeystraße 93
Baile: Dortmund
Cód poist: 44139
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: info@hwk-do.de
Teil.: 0341 2188-0
**Róil na heagraíochta seo:**
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

**8.1. ORG-0002**
Ainm oifigiúil: assmann GmbH
Uimhir chlárúcháin: DE124727174
Seoladh poist: Baroper Str. 237
Baile: Dortmund
Cód poist: 44227
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin
Seoladh idirlín: https://www.assmanngruppe.com
**Róil na heagraíochta seo:**
Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

**8.1. ORG-0003**
Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen
Uimhir chlárúcháin: 05515-03004-07
Baile: Münster
Cód poist: 48147
Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Teil.: +49 251-411-1691
**Róil na heagraíochta seo:**
Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0004**
Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
**Róil na heagraíochta seo:**
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e5b64ab8-d32c-4be3-b213-4b93ebda4224 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 28/10/2026 12:03:44 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 749412-2026
Uimhir eagráin IO S: 210/2026
Dáta foilsithe: 29/10/2026